



Level 1

Bu kimin səsidir?

Müəllif: Bütün uşaqlar oxuyur - Kamboca (All Children Reading Cambodia)

İllüstrator: Hin Kimyean



cip cip cip Bu kimin səsidir?



Bu, cücənin səsidir.



kvak kvak kvak Bu kimin səsidir?



Bu, ördəyin səsidir.



mu mu mu Bu kimin səsidir?



Bu, inəyin səsidir.



iya iya iya Bu kimin səsidir?



Bu, atın səsidir.



qa qa qa Bu kimin səsidir?



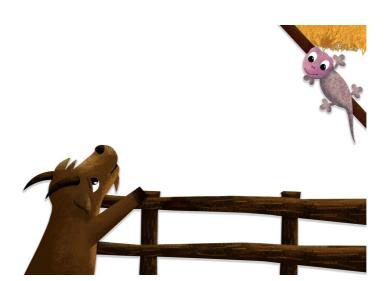
Bu, kərtənkələnin səsidir.



Bəs qoyun necə səs çıxarır? məə məə məə



Nə gözəl səsləri var!





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Whose Voice is This? is written by All Children Reading Cambodia. © The Asia Foundation , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Whose Voice is This?' has been published on StoryWeaver by The Asia Foundation.

Images Attributions:

Cover page:Music notes, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Chewing leaves and hearing a sound, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3:A chick, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:The chick and the goat, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:A duck in the pond, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018, Some rights reserved, Released under CC BY 4.0 license, Page 6:The goat, duck and chick hear a sound, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:A resting cow, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Animals look for source of sound, byHin Kimyean® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:Happy horse jumping over fence, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10:Listening to foreign sound, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 11:A lizard in the corner, byHin Kimyean® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.

storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 12:The goat sings, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:All the animals sing, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 14:The goat and the lizard, byHin Kimyean© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Bu kimin səsidir? (Azərbaycan dili)
Bu kimin səsidir və bu kimdir?
Bu kitab oxumağa yeni başlayan uşaqlar üçün nəzərdə tutulub.



Pratham Kitabları rəqəmsallaşmaqla çoxdilli uşaq hekayələri aləmində tamamilə yeni bir fəsil yaradır. Uşaqlar, müəlliflər, illüstratorlar və naşirləri birləşdirir. Müəllim və tərcüməçiləri bir yerə toplayır. Məqsəd Hindistan və dünyada yaşayan bütün uşaqlar üçün açıq lisenziyalı çoxdilli hekayələrin zəngin bazasını yaratmaqdır. Bizim unikal onlayn platformamız olan StoryWeaver uşaqlar, valideynlər, müəllimlər və kitabxanaçıların yaradıcılıqla məşğul ola biləcəyi bir meydançadır. Gəlin, hər bir uşağın kitab oxuya bilməsi üçün birlikdə çalışaq!